

Problemas para aprender inglés

Mal uso de la palabra “should”

Should significa deberías.

En inglés se usa para dar consejos. Pero los españoles lo usan para deducir.

ej; ves una chica que tú conoces y está con otra chica que se parece bastante a ella. Los alumnos dicen ‘She should be her sister’ lo cual significa, que la chica debe ser su hermana, obligatoriamente.

Lo que se debe decir, si estás bastante segura que es su hermana es, ‘She could be (might be, or may be) her sister’. Si estás muy segura que son hermanas ‘She must be her sister’. Pero nunca ‘should be’

<https://www.barnahouse.com/ingles>